



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

13297/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

Öffentliche Auswahl nach Prüfungen zur  
zeitbegrenzten Aufnahme von  
Verwaltungsinspektorinnen /  
Verwaltungsinspektoren (VIII.  
Funktionsebene) bei der Landesverwaltung:

Genehmigung der allgemeinen  
Bewertungsrangordnung

**Oggetto:**

Selezione pubblica ad esami per  
l'assunzione a tempo determinato di  
ispettrici amministrative / ispettori  
amministrativi (VIII. qualifica funzionale)  
presso l'Amministrazione provinciale:

Approvazione della graduatoria generale di  
merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit der Ankündigung Nr. 7944 vom 30.04.2021, wurde die öffentliche Auswahl nach Prüfungen zur zeitbegrenzten Aufnahme von Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren (VIII. Funktionsebene) bei der Landesverwaltung, ausgeschrieben.

Die Ankündigung sieht vor, dass die Stellen keiner Sprachgruppe unterliegen und gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen vorbehalten sind.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 11774/2021 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 12319/2021 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Keine Bewerberin bzw. kein Bewerber kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99, weshalb die Stellen an geeignete Bewerberinnen/Bewerber vergeben werden können.

Folgende Kandidatinnen bzw. Kandidaten, die mit Vorbehalt zum Auswahlverfahren, gemäß Art. 7, Absatz 1, Buchstabe e) der Rahmenausschreibung für die befristete Aufnahme in den Landesdienst, zugelassen wurden, haben eine gültige Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen abgegeben. Der Vorbehalt ist somit aufgelöst.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung der Auswahl ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con l'avviso n. 7944 del 30.04.2021 è stata bandita la selezione pubblica per esami per l'assunzione a tempo determinato di ispettrici amministrative / ispettori amministrativi (VIII qualifica funzionale) per l'Amministrazione provinciale.

L'avviso prevede che i posti non siano riservati ad alcun gruppo linguistico. Prevede inoltre che i posti siano banditi ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 11774/2021 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 12319/2021 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 per poter usufruire della riserva, per cui i posti saranno attribuiti a candidate idonee/candidati idonei.

Accertato che le seguenti candidate / i seguenti candidati, ammesse / ammessi con riserva alla procedura di selezione ai sensi dell'art. 7, comma 1, lettera e) del bando di concorso quadro per le assunzioni a tempo determinato nell'amministrazione provinciale, hanno prodotto un valido certificato di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici. La riserva è pertanto sciolta.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della selezione è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl nach Prüfungen zur befristeten Einstellung von Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (10,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica ad esami per l'assunzione a tempo determinato di ispettrici amministrative / ispettori amministrativi e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

1) D'ADDANTE MARTINA	9,33
2) WIDMANN ALICE	8,78
3) SIGMUND FRATUCELLO SIEGLINDE	8,72
4) POL BENEDETTA **)	8,67
5) ROSSI FRANCESCO	8,33
6) GHEZZI MASSIMILIANO	8,11
7) PLONER RENE	8,06
8) PACCAGNELLA ALESSIA	8,00
9) MERCOLINI PAOLO *)	7,78
10) FARINA JASMEEN	7,78
11) GRUNSER SARAH FRANZISKA *) **)	7,72
12) POMPEO CHIARA IDA	7,72
13) FLEISCHMANN FEDERICO MICHAEL *)	7,67
14) SCARIZUOLA JUDITH	7,67
15) VOLGGER ALBIN	7,61
16) KOFLER CHRISTIAN	7,17
17) BRUGGER BARBARA *)	7,11
18) FALKENSTEINER IRIS	7,11
19) MARINGGELE KARIN	7,06
20) RIGHI ELENA	7,00
21) TAFERNER BARBARA **)	6,89
22) TETTER JOSEF *)	6,83
23) MARASESCU ALINA-CLAUDIA	6,83
24) FINATTI ARMIN *)	6,78
25) DISSERTORI ISABELLA ***)	6,78
26) NARDO DEBRA MAXIM	6,72
27) HÖBLING TOBIAS	6,56
28) KÖHL VERENA **)	6,50
29) BACHMANN MATTHIAS	6,44
30) SCHNEIDER SAMANTHA	6,39
31) SANTI MASSIMILIANO	6,33
32) NAIRZ DANIELA	6,28

33) RECH ADRIANO	6,22
34) OBERHOFER JOHANNES MARCO *)	6,17
35) PATAUNER BARBARA **)	6,17
36) GLERIDIS GEORGIOS *)	6,11
37) TROJER YVONNE	6,11
38) ARNABOLDI SAMUELE *)	6,06
39) RUBATSCHER DORIS *)	6,06
40) FRANCHI FABIANA	6,06
41) SAVIO ANNAMARIA	6,00

\*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

\*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

\*\*\*) mit den Voraussetzungen für die VII. Funktionsebene (Art. 21 des Bereichsvertrages vom 8. März 2006).

\*\*\*) con i requisiti per la VII qualifica funzionale (art. 21 del contratto collettivo dell'8 marzo 2006).

\*\*\*\*) mit Vorbehalt, da in Erwartung der Anerkennung des Studientitels laut Art. 9 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

\*\*\*\*) con riserva, in quanto in attesa di riconoscimento del titolo di studio ai sensi dell'art. 9 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

2. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

2. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

3. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino - Südtirol zuzusenden.

3. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino - Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

4.1// pf



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

26/07/2021

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

26/07/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22945158  
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 27/07/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9694243  
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 27/07/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/07/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma